

REPÚBLICA PORTUGUESA

PORTUGUESE REPUBLIC

Título de Utilização Privativa do Espaço Marítimo

Permit for the Private Ocupation of the Maritime Space

PT2025OTPM007062201

Caraterísticas do Título* Characteristics of the Permit*

Designação Plano Bianual do Porto de Setúbal 2025-2026

Designation

Tipo de Uso Imersão de Resíduos ou Dragados

Type of Use

Zona Marítima Maritime Zone Mar Territorial

Distância à linha de base Distance from the coastline Até às 12 milhas marítimas

Ao largo de Near shore Setúbal

Duração Duration 6 Meses Período Period Intermitente ou Sazonal

Breve descrição do período Este tipo de utilização constitui um requisito da DIA do projeto de Melhoria dos acessos marítimos ao Brief description of the period porto de Setúbal, aplicável às dragagens de manutenção

Coordenadas Coordenates

Coordenadas do Local de Imersão

ID Coordenada	Latitude	Longitude
8	N 38°26'20.1"	O 8°50'54.3"
6	N 38°26'21.2"	O 8°53'14.7"
4	N 38°26'29.8"	O 8°57'10.1"
3	N 38°25'54.5"	O 8°50'51.5"
5	N 38°26'20.3"	O 8°53'37.1"
10	N 38°26'8.0"	O 8°53'29.4"
1	N 38°26'38.7"	O 9°57'8.0"
2	N 38°26'8.5"	O 8°50'38.6"
9	N 34°26'7.4"	O 8°51'56.4"
7	N 38°26'28.8"	O 8°52'42.7"
11	N 38°26'16.4"	O 8°55'50.3"

Coordenadas da Área de Proteção

PT2025OTPM007062201 P. 1 / 3

Licença Anexos Attachments

Área de:

implantação implantation

proteção protection

Total

(inclui a área de proteção à área de implantação)

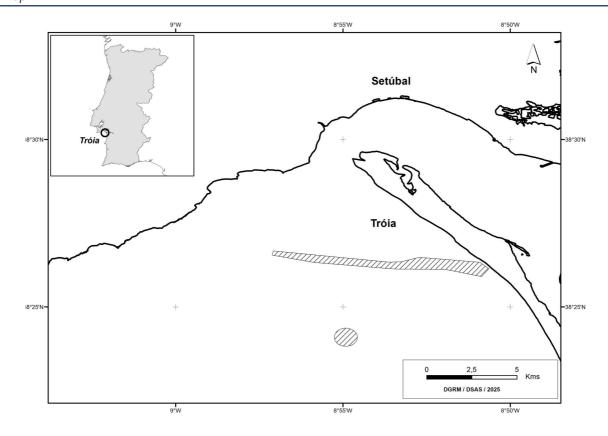
(includes both protection area and implantation area)

Área de imersão Dumping area

Área 4.7 Km2

Volume 2000000.0 m3

Мара Мар



- Outros documentos adicionados pela DGRM

PT2025OTPM007062201

Nome Name ADMINISTRAÇÃO DOS PORTOS DE SETUBAL E SESIMBRA, SA

NIF / NIPC Tax No. 502256869

A pessoa autorizada

Duly authorized official

Autoridade emissora Issuing authority DIREÇÃO GERAL DE RECURSOS NATURAIS, SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS Edificio DGRM. Avenida Brasília, Lisboa, 1449-030 Lisboa | Portugal

N.º Documento BMar BMar Document No.

Data de emissão Issuing date 13/10/2025

PT2025OTPM007062201

Validade até Valid Until 13/10/2030 António Coelho Cândido

Duração Duration 5 Anos

This permit is valid after good collection of the Rate of Use of the Maritime Space, if applicable

Documento emitido nos termos do Decreto-Lei n.º 38/2015, de 12 de Março. A autenticidade e validade pode ser confirmada, usando o Unique Tracking Number (UTN) ou o código QR, em www.portugueseflagcontrol.pt.

Issued in accordance with the Decree Law no. 38/2015, 12th March.

The authenticity and validity can be verified, using the UTN or QR Code, at www.portugueseflagcontrol.pt.



Unique Tracking Number CgoMDRp2kDkBmd4P8YxB3g==

PT20250TPM007062201 P. 3 / 3

^{*}Este título é válido após boa cobrança da Taxa de Utilização do Espaço Marítimo, se aplicável



Cláusulas do TUPEM

1 - Descrição do projeto e validade do TUPEM

1) A ocupação do espaço marítimo nacional (EMN) fica autorizada pelo presente TUPEM para a imersão de sedimentos pertencentes à Classe 1 e à Classe 2, de acordo com a Portaria n.º 1450/2007, de 12 de novembro, resultantes das dragagens de manutenção a realizar pela Administração dos portos de Setúbal e Sesimbra, S.A. (APSS, S.A.), no porto de Setúbal.

O presente TUPEM é válido por um período de 5 anos a partir da data da sua emissão, prevendo-se imergir um volume de sedimentos de até 2 000 000 m³.

2 - Cláusulas gerais

- a) O direito à utilização privativa do espaço marítimo nacional, extingue-se, nas condições aplicáveis, estabelecidas no artigo 72.º do Decreto-Lei n.º 38/2015, de 12 de março.
- A APSS, S.A. não poderá responsabilizar a entidade competente pela atribuição do TUPEM, nem exigir-lhe qualquer espécie de indeminização por eventuais danos provocados por causas naturais.
- c) A APSS, S.A. deverá garantir a manutenção das condições físico-químicas e biológicas do meio marinho.
- d) Este título não dispensa quaisquer outros condicionalismos legalmente exigíveis, devendo ser respeitadas todas as normas e regulamentos em vigor.

3 - Cláusulas específicas

Imersão de sedimentos provenientes das dragagens de manutenção

- a) Autoriza-se a imersão de sedimentos de Classe 1 e Classe 2, provenientes das dragagens de manutenção a realizar no canal da barra, no canal Norte (zona da curvatura e bacias de manobra), no canal Sul (zona inicial e curvatura), e nas bacias de estacionamento e de manobra existentes no porto de Setúbal, a fim de se garantir as adequadas condições de navegabilidade.
- b) Tratando-se de dragagens de manutenção, a profundidade de dragagem não pode ultrapassar as cotas de serviço alcançadas durante a implementação do projeto de melhoria da acessibilidade marítima ao porto de Setúbal, e as cotas de serviço do canal sul.
- c) Nos locais em que se prevê dragar uma profundidade superior a 1 metro, deverá ser enviado à DGRM uma caracterização dos respetivos sedimentos com amostras representativas desses locais, até à profundidade a dragar (como sejam, entre outros, a zona poente do canal da barra, a zona da bacia de manobras do canal sul e cais da Eurominas, canal de acesso, bacias de manobra e cais de acostagem do canal norte), em conformidade com o n.º 3 do Anexo III da referida Portaria n.º 1450/2007. A imersão dos sedimentos em EMN que sejam dragados destes locais, apenas poderá iniciar-se após validação da referida caracterização de sedimentos pela DGRM.
- d) Todas as caracterizações a realizar aos sedimentos, incluindo a prevista na alínea anterior, deverão ter em consideração:

M-DGRM-03(4) Página 1 de 2



- i. O número de estações de monitorização deve obedecer ao estabelecido na Tabela 1 do Anexo III da mencionada Portaria e cumprir com o definido no n.º 3 do mesmo anexo;
- ii. Todos os resultados das análises de caracterização dos dragados a imergir devem ser remetidos à DGRM;
- iii. A frequência da amostragem aos sedimentos deverá ser efetuada de acordo com n.º 2 do Anexo III da Portaria n.º 1450/2007, de 12 de novembro.
- e) Juntamente com a caracterização de sedimentos prevista na alínea c), deverá ser enviado à DGRM a previsão do volume de sedimentos a dragar em cada uma das zonas amostradas, com vista a verificar o cumprimento do previsto na Tabela 1 do Anexo III da Portaria 1450/2007.
- f) Devem ser cumpridas todas as determinações e boas práticas estabelecidas na DIA que sejam aplicáveis à imersão de sedimentos provenientes das dragagens de manutenção, e as medidas de controlo e minimização de impacte previstas no plano de dragagens do porto de Setúbal, entre as quais:
 - i. A imersão dos sedimentos em EMN apenas poderá ocorrer entre os meses de novembro e abril, cf. previsto na DIA.
 - ii. Os trabalhos devem ser suspensos sempre que se verifique a aproximação de roazes para aquém da distância mínima de segurança (100 m), cf. previsto na DIA.
- g) O local de imersão dos sedimentos de Classe 1 e Classe 2 arenosos, fica autorizada na área prevista na ficha 25 do PSOEM, aprovado pela Resolução de Conselho de Ministros n.º 123/2023, de 10 de outubro. Esta área localiza-se entre as batimétricas aproximadas dos -8.0m (Z.H.) e -4.0m (Z.H.), e é delimitada pelas coordenadas abaixo indicadas:

Vértice	Coordenadas geográficas ETRS89	
vertice	Longitude	Latitude
1	-71509	-135585
2	-66400	-136196
3	-65856	-136175
4	-65079	-135945
5	-62451	-136234
6	-62074	-136596
7	-62390	-137024
8	-63960	-136616
9	-66217	-136579
10	-69632	-136291
11	-71563	-135861

h) A imersão de sedimentos com características não compatíveis com o local previsto na ficha 25, como sejam, sedimentos com características não arenosas (por exemplo, as amostras 02344/23: argilo-limoso, 02345/23: franco-argilo-limoso, 02346/23, 02350/23, 02354/23, 02359/23: arenoso-franco, 02347/23: franco-arenoso; 02362/23: franco-argiloso, 02363/23, 02365/23, 02366/23: argilosos e 02364/23: argilo-limoso, cf. consta do relatório de caracterização do ISQ datado de 03.09.2023, ou outras com características não arenosas identificadas em futuras caracterizações de sedimentos), fica autorizada em área prevista no PSOEM, a uma batimetria para lá dos -50m (ZH). Este local de imersão caracteriza-se por um círculo com 500 metros de raio e coordenadas do ponto central abaixo indicadas:

M-DGRM-03(4)

Página 2 de 2



Coordenadas geográficas ETRS89		
Longitude	Latitude	
-8.9678781	38.4162876	

h) Na fase de exploração, deverá ser remetido até 15 de janeiro de cada ano, um relatório com uma síntese dos trabalhos realizados e volumes imersos no ano anterior.

Segurança

- i) O plano de trabalhos relativo à imersão de sedimentos a realizar em 2025, com a calendarização e duração de todas as operações a realizar, deverá ser enviado à DGRM e à Capitania do Porto de Setúbal no prazo de até 10 dias após emissão do TUPEM.
- j) Deverá ainda ser disponibilizada à capitania do porto de Setúbal informação quanto aos movimentos diários dos meios e embarcações afetas aos trabalhos, para emissão de Aviso aos Navegantes e avaliação das condições de segurança da navegação local.
- k) O programa de trabalhos das operações de imersão de dragados referentes à fase de exploração deverá ser remetido à DGRM e à Capitania do Porto de Setúbal até 15 de novembro de cada ano, com os trabalhos previstos para o ano seguinte, considerando-se nada haver a opor se até 31 de dezembro não forem levantadas objeções.
- l) As datas efetivas do início e fim das operações de imersão devem ser comunicadas à DGRM e à capitania do porto de Setúbal cinco dias antes e até cinco dias após a sua conclusão, nomeadamente para efeitos de emissão de Aviso aos Navegantes, para segurança da navegação local.
- m) A imersão de dragados pode ocorrer desde que as condições meteorológicas o permitam, estando interdita no caso de aviso de mau tempo promulgado nos termos do Decreto-Lei n.º 283/87, de 25 de julho, ou promulgação pelo Instituto Português do Mar e da Atmosfera, I.P., (IPMA) de aviso meteorológico que corresponda a situação de risco de agitação marítima.
- n) Sendo uma operação que irá alterar a morfologia dos fundos em zonas de navegação, é condição a existência de um levantamento hidrográficos das zonas de intervenção de dragagem e de depósito, antes e depois das operações, com vista a garantir a segurança da navegação e respetivas atualizações das cartas náuticas oficiais, através do envio de todos os dados hidrográficos para a entidade competente a nível nacional Instituto Hidrográfico;
- o) Independentemente dos levantamentos hidrográficos já efetuados e previstos, a APSS, S.A. deverá criar uma rede de contactos entre os utilizadores do delta (operadores de draga, elementos afetos a campanhas de monitorização, pescadores profissionais e outros) que assinalem alterações da batimetria que possa comprometer a segurança da navegação no delta.
- p) Assegurar o cumprimento das demais normas gerais relativas à segurança da navegação e das instruções estabelecidas pelo Edital N.º 97/2022 de 28 de janeiro da capitania do porto de Setúbal.
- q) Assegurar que as operações de imersão de sedimentos são acompanhadas pela Polícia Marítima, de forma a garantir o rigoroso cumprimento da legislação aplicável, do volume de material a imergir e a imersão dos sedimentos no local definido no TUPEM, assim como o Serviço de Tráfego Marítimo (VTS) do porto de Setúbal, para que sejam estabelecidos os melhores trajetos de navegação.

M-DGRM-03(4) Página 3 de 2



- r) Adotar as medidas preventivas necessárias para evitar todo e qualquer tipo de derrame ou escorrência de substâncias poluentes para o meio aquático, sendo que qualquer derrame deverá ser comunicado de imediato à capitania do porto de Setúbal e ao Comando-local da Polícia Marítima daquela cidade.
- s) A área em que decorrem os trabalhos deve ser delimitada e sinalizada, com recurso a assinalamento marítimo provisório, que garanta, dia e noite, a segurança da navegação em trânsito no local, conforme condições a estabelecer pela Autoridade Marítima Nacional.
- t) No caso da necessidade do uso de embarcações, no âmbito da realização dos trabalhos ou para transporte de pessoal, as mesmas devem estar certificadas para o efeito e devem ser previamente vistoriadas por um perito da Autoridade Marítima Local.
- Devem ser garantidas todas as condições de segurança e salubridade adequadas às operações a realizar.
- v) No decorrer dos trabalhos a realizar deve ser garantido o acesso das forças de segurança e de emergência, para efeitos de fiscalização ou outros, a realizar pelas respetivas autoridades competentes.
- w) No caso de trabalhos a realizar durante o arco noturno, não devem ser usadas fontes luminosas que possam confundir a navegação que pratique o porto de Setúbal.

Seguro de responsabilidade civil

- x) A APSS, S.A., deverá celebrar e manter válido um contrato de seguro de responsabilidade civil destinado a cobrir os danos decorrentes da sua atividade causados a terceiros, por ações ou omissões suas, dos seus representantes ou das pessoas ao seu serviço, pelas quais possam ser civilmente responsáveis, com um capital mínimo em conformidade com a alínea a) do artigo 5.º da Portaria n.º 239/2018, de 29 de agosto.
- y) A APSS, S.A., pode optar por celebrar contrato de seguro próprio e autónomo ou incluir as coberturas decorrentes do número anterior nos seus programas gerais de seguros.
- z) A APSS, S.A., deverá remeter à DGRM, até 10 dias antes da data prevista para a realização das operações de imersão de sedimentos, uma cópia da apólice do seguro mencionado nas alíneas anteriores.
- aa) Os documentos comprovativos do seguro de responsabilidade civil, deverão ser exibidos às autoridades competentes sempre que por estas sejam solicitados.
- bb) Quaisquer modificações subsequentes dos termos e condições da apólice do seguro, bem como o seu cancelamento ou redução, são objeto de comunicação prévia à entidade competente pela atribuição do TUPEM.

Património arqueológico

cc) Caso seja localizado património cultural subaquático, deverá tal facto ser comunicado à Capitania do Porto de Setúbal e serem seguidas as normas previstas no Decreto-Lei n.º 164/97, de 27 de junho.

Taxa de utilização do espaço marítimo nacional (TUEM)

dd) A taxa de utilização privativa do espaço marítimo nacional (TUEM), será paga previamente à emissão do TUPEM, com base na previsão da quantidade de materiais a imergir e na respetiva caracterização físico-química.

M-DGRM-03(4) Página 4 de 2



Programa de Monitorização

- ee) O Programa de Monitorização a implementar ao abrigo do presente TUPEM deverá respeitar os requisitos de monitorização previstos na DIA aplicáveis às dragagens de manutenção (Fase de exploração), e no plano de dragagens do porto de Setúbal submetido à DGRM com o pedido de TUPEM.
- ff) O relatório com os resultados dos levantamentos batimétricos do local das dragagens e do local de imersão de sedimentos, a realizar antes, durante e após as operações de imersão devem ser submetidos à DGRM.
- gg) O relatório com os resultados das análises à qualidade da água a efetuar antes, durante e após as operações de imersão devem ser remetidos à DGRM para controlo e eventual correção da metodologia de monitorização e/ou aplicação de medidas consideradas necessárias à proteção do meio marinho e dos recursos haliêuticos.
- hh) Deverá a breve prazo ser desenvolvido o estudo previsto na DIA "Estudo de Pormenor multidisciplinar geológico, de dinâmica sedimentar, ecológica e hidrodinâmica", devendo ser comunicados à DGRM e à APA, I.P., anualmente o ponto de situação dos trabalhos desenvolvidos no âmbito deste estudo.
- ii) Anualmente, até 31 de março, deverá ser enviado à DGRM um relatório com toda a informação sobre as operações de imersão realizadas no ano anterior, que integre também os resultados do programa de monitorização implementado durante esse período.
- jj) Até 31 de março do ano seguinte após a validade do TUPEM, deverá se enviado à DGRM um relatório final sobre a globalidade das operações de imersão realizadas ao longo dos anos e que integre os resultados do programa de monitorização implementado.

M-DGRM-03(4) Página 5 de 2